



# INSTALLATION INSTRUCTION



Hyundai ix35

Part No. 2S450ADE00

|           |                                                               |           |                                                                   |
|-----------|---------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>DE</b> | Einbauanleitung für Türeinstiegsleiste                        | <b>CZ</b> | Návod k montáži ozdobných lišt prahů                              |
| <b>FR</b> | Manuel d'instructions pour Protectors bas de marches          | <b>DK</b> | Monteringsvejledning for dørtrins liste                           |
| <b>NL</b> | Montage-instructies voor Dorpel instaplijsten                 | <b>FI</b> | Asennusohjeet kynnyslistasarjalle                                 |
| <b>GB</b> | Fitting instruction for Scuff plate kit                       | <b>GR</b> | Οδηγίες τοποθέτησης για Οργάνωσης φορτίου Διακοσμητικό Μαστιέ -   |
| <b>ES</b> | Instrucciones de montaje para Protectores de bajos de puertas | <b>NO</b> | Monterings v jledning for Innstegs list                           |
| <b>IT</b> | Istruzioni di montaggio per il kit battitacco.                | <b>PL</b> | Instrukcja monta u zestawu listw progowych                        |
| <b>SE</b> | Monteringsanvisningar für tr skelskydd kit                    | <b>RU</b> | Инструкции по установке органайзера Декоративная накладка напорог |

## PRE-INSTALLATION CAUTIONS/NOTES:

|           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DE</b> | - Beachten Sie bitte, dass bei Schäden in Folge unsachgemäßen Einbaus sämtliche Garantieansprüche erlöschen, insbesondere solche, die das Produkthaftungsgesetz betreffen.                                                                                                                               | - Das Recht zu Änderungen an Inhalt von Montagesatz und Einbauanleitungen ohne Vorankündigung bleibt vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau diese Anleitung sorgfältig und gewissenhaft durch.                                                                |
| <b>FR</b> | - Nous tenons   insister tout particulièrement sur le fait que si ce produit n'est pas correctement assemblé par un technicien compétent, aucun droit de compensation ne sera recevable en cas de dommages, notamment les droits en vertu de la loi concernant la responsabilité   l'égard des produits. | - Le contenu de ces kits, ainsi que des guides de montage qui les accompagnent est sujet   modifications sans préavis ; lisez attentivement ces instructions avant de procéder   l'installation.                                                             |
| <b>NL</b> | - We zouden expliciet willen benadrukken dat installatie die niet correct wordt uitgevoerd door een bekwame installateur kan leiden tot het vervallen van elk recht op schadecompensatie, vooral de compensatie op basis van de productaansprakelijkheidsvereenkomst.                                    | - De inhoud van deze kits en de installatiehandleidingen kunnen worden gewijzigd zonder kennisgeving. Zorg er dus voor dat u deze instructies hebt gelezen en volledig begri pt voordat u met de installatie begint.                                         |
| <b>GB</b> | - We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.                                                                      | - Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation.                                                             |
| <b>ES</b> | - Una vez más, hacemos hincapié en el hecho de que si este producto no lo monta correctamente un técnico instalador cualificado, se anular  cualquier derecho de compensación por posibles daños, especialmente los relativos a la legislación vigente sobre este tipo de productos.                     | - El contenido de los kits y sus correspondientes manuales de montaje est n sujetos a posibles modificaciones sin previo aviso. Es importante que lea con atención todas las instrucciones y que las entienda perfectamente antes de iniciar la instalación. |
| <b>IT</b> | - Si prega di notare che, in caso di installazione scorretta non eseguita da un installatore competente, l'utente perder  ogni diritto a un eventuale rimborso danni e, specificamente, ogni diritto previsto dalle leggi sulla responsabilit  di prodotto.                                              | - I contenuti di questi kit e i relativi manuali di installazione sono soggetti a modifica senza preavviso. Si raccomanda di leggere attentamente e integralmente tali istruzioni e di sincerarsi di averle comprese prima di procedere all'installazione.   |
| <b>SE</b> | - Vi vill uttryckligen meddela att montering som inte görs fackmannamässigt av en kompetent montör, kommer att häva rätten till kompensation för skador, speciellt rättigheter enligt lagen om produktansvar.                                                                                            | - Innehållet i dessa satser och deras bruksanvisningar kan komma att ändras utan föregående meddelande. Vänligen l s dessa anvisningar noga innan du påbörjar monteringen.                                                                                   |
| <b>CZ</b> | - Upozorn ujeme,  e instalace proveden  nespr vn  nebo nekompetentn  osobou, ru i ve ker  pröva na kompenzaci  kod, obzvl st  zp soben ch poruchou produktu.                                                                                                                                             | - Obsah t chto sad a n vody na jejich mont   podl haji zm n m bez p edchoz ho upozorn n . Pros m, ujist te se,  e jste si pokyny p ed instalac  p e etly a dostate n  j m rozum te.                                                                          |
| <b>DK</b> | - Det skal understreges, at montering, der udføres af en ikke-kvalificeret mont r, medfører bortfald af enhver ret til erstatning særligt i forbindelse med erstatningskrav, der måtte opstå i kraft af loven om produktansvar.                                                                          | - S ttenes indhold og monteringsvejledninger kan ændres uden varsel, og vejledningerne skal derfor l ses og forst s, f r monteringens påbegyndes.                                                                                                            |
| <b>FI</b> | - Jos asennuksen suorittaa joku muu kuin päteviä ammattilainen, tämä kumoaa asiakkaan oikeuden vahingonkorvauksiin, erityisesti sellaisiin, jotka perustuvat tuotevastuulakiin.                                                                                                                          | - Kiiinnityssarjan sis lt   ja asennusoppaita voidaan muuttaa siitä etukäteen ilmoittamatta. Asiakkaan tulee ennen asennuksen aloittamista perehtyä huolellisesti näihin ohjeisiin.                                                                          |
| <b>GR</b> | -  a p rpei va toniste   ti συναρμολ γησι που δεν πραγματοποιείται σωστ  και  πο ειδικευμ νο εγκαταστάτη οδηγεί σε ακ ρωση των  ποισυν δικαιωμ των αποζημι ωσης  ναντι της ημ ρας και ιδι τερα αυτ ων που προκ πτουν σ μφωνα με το ν μο πε ι ευθ νης π οι ντος.                                          | - Τα περιεχ μενα αυτ ων των kit και τα εγχειρίδια τοποθέτησης υπ κεινται σε αλλαγ ς χω ρίς προειδοποίηση. Βεβαιωθείτε  τι ο οδηγ ς αυτ ς  χουν A:ΒCδιαβαστεί και  χουν γ νει απολ τως κατανοητ ς προτ υ ξεκινήσετε την εγκατάσταση.                          |
| <b>NO</b> | - Vi bemerker at montasje som ikke utføres korrekt, av en kompetent installatør, vil resultere i annullering av all rett til erstatning for enhver skade, spesielt de som oppstår av arten produktansvar.                                                                                                | - Innholdene i disse sett og deres monteringsanvisninger kan endres uten forvarsel. Vennligst påse at disse instruksjonene leses grundig og er forstått innen installasjonen startes.                                                                        |
| <b>PL</b> | - Przagniemy zwr ci c uwag  na fakt,  e nieprawid owy monta  przeprowadzony przez niekompetentne osoby b dzie podstaw  do unieważnienia wszelkich praw do odszkodowań, w szczególności wynikających z ustaw o odpowiedzialności za produkt.                                                              | - Zawarto c opisywanych zestawów i instrukcje ich montażu mog  ulega  zmianom bez powiadomienia; przed rozpoczęciem instalacji należy zapozna  się z instrukcjami i upewni  się, że zostaly zrozumiane.                                                      |
| <b>RU</b> | -  bratesite при повреждени х, возникших в результате неправильного монтажа, истекают все виды гарантии, в частности, касающиеся закона, регулирующего ответственность за качество продукции.                                                                                                            | - П раво изменения содержания монта жкомплекта и инструкции по установке без предварительного оповещения производител  оставляет за собой. Внимательно прочитайте инструкцию перед тем, как начать установку.                                                |

# INSTALLATION INSTRUCTION - Scuff Plate Kit (2S450ADE00)

|                 |                 |                 |           |                      |                   |          |             |           |             |                       |          |              |                         |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------|----------------------|-------------------|----------|-------------|-----------|-------------|-----------------------|----------|--------------|-------------------------|
| Einzelteilliste | Liste de pièces | Onderdelenlijst | Part list | Lista de componentes | Elenco componenti | Dellista | Seznam dílů | Del-liste | Osvaluetelo | Κατάλογος εξαρτημάτων | Delliste | Lista części | Список составных частей |
| DE              | FR              | NL              | GB        | ES                   | IT                | SE       | CZ          | DK        | FI          | GR                    | NO       | PL           | RU                      |

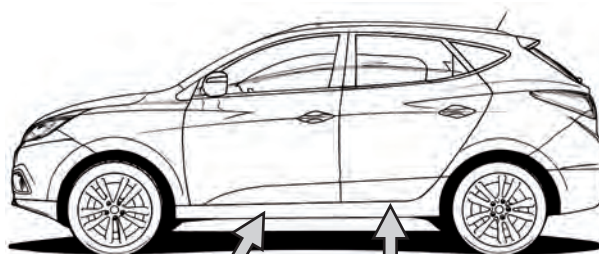
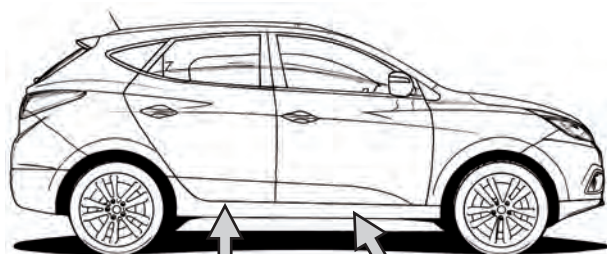


CLEANER



**CLEANER**

Sikkens M600  
Spiess Hecker 7799  
Alcohol



**R**



**L=R**



**L**

# INSTALLATION INSTRUCTION - Scuff Plate Kit (2S450ADE00)

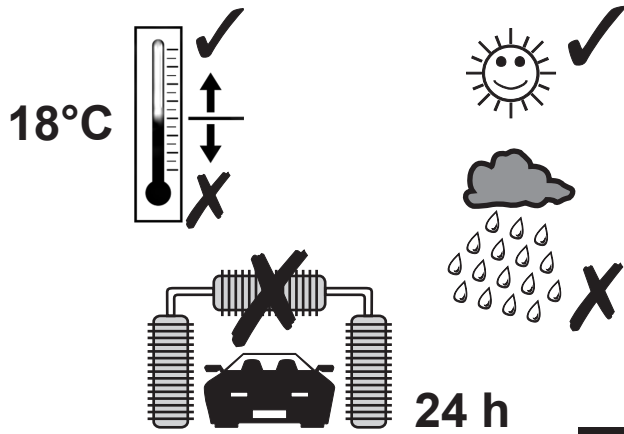


Fig 1

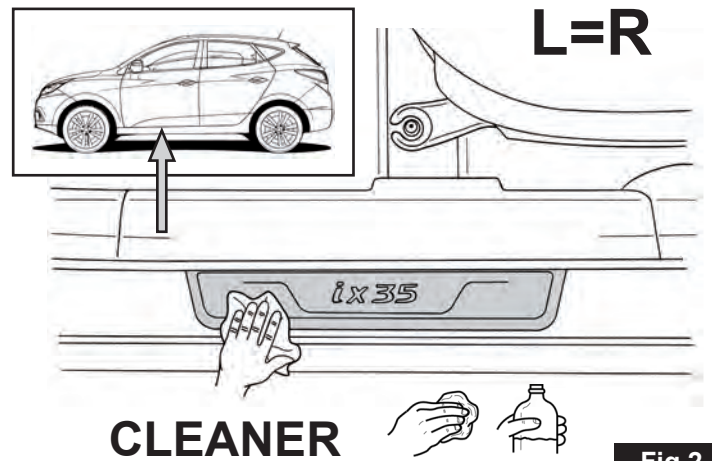


Fig 2

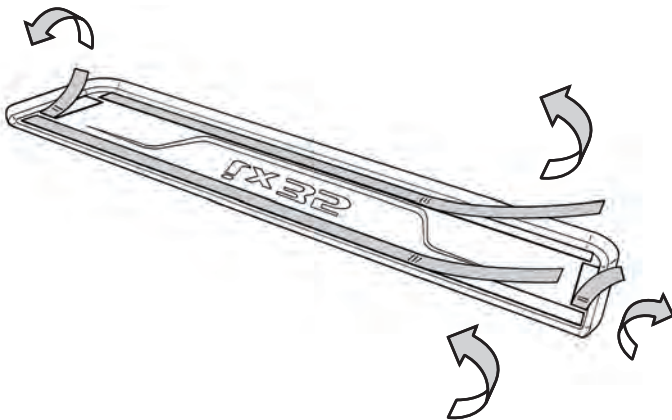


Fig 3

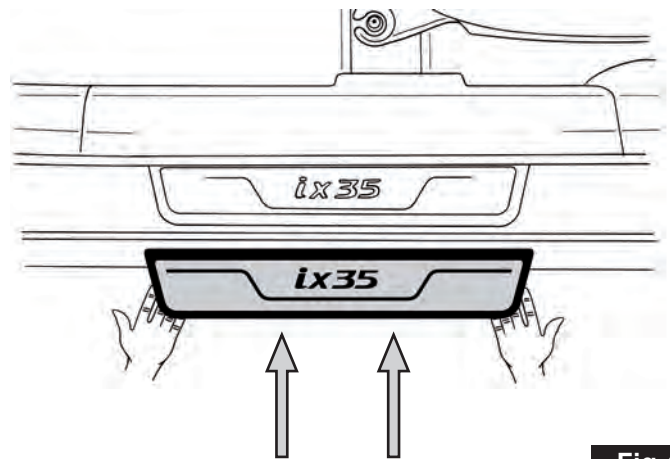


Fig 4

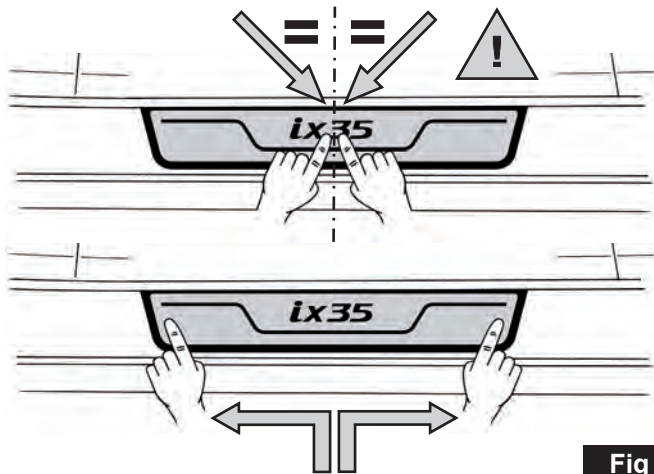


Fig 5

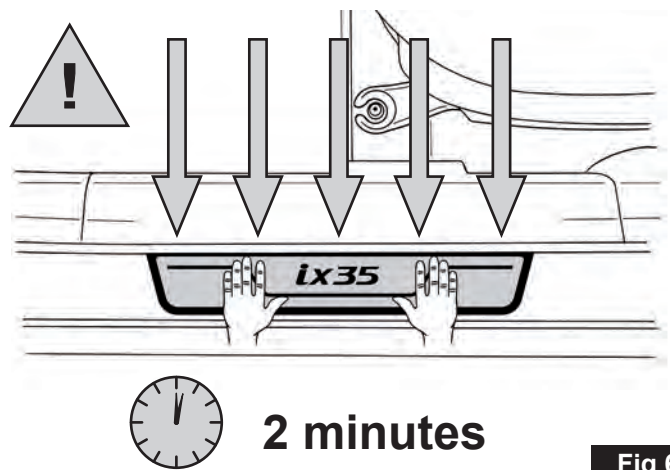


Fig 6

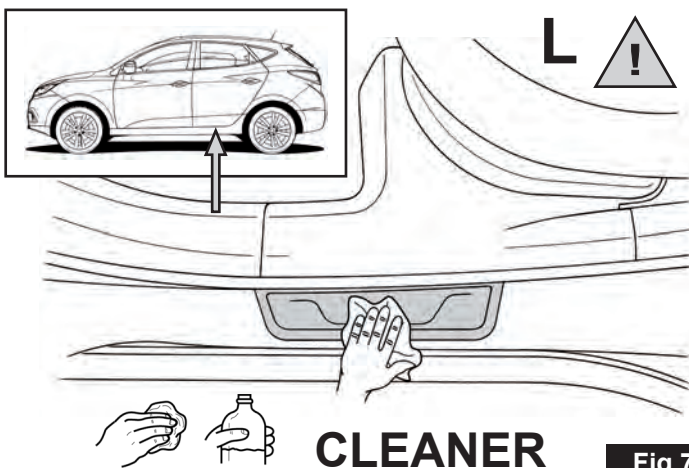


Fig 7

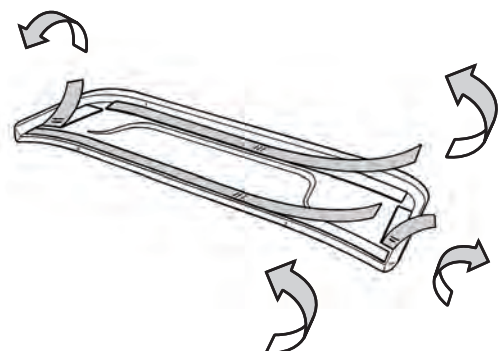


Fig 8

# INSTALLATION INSTRUCTION - Scuff Plate Kit (2S450ADE00)

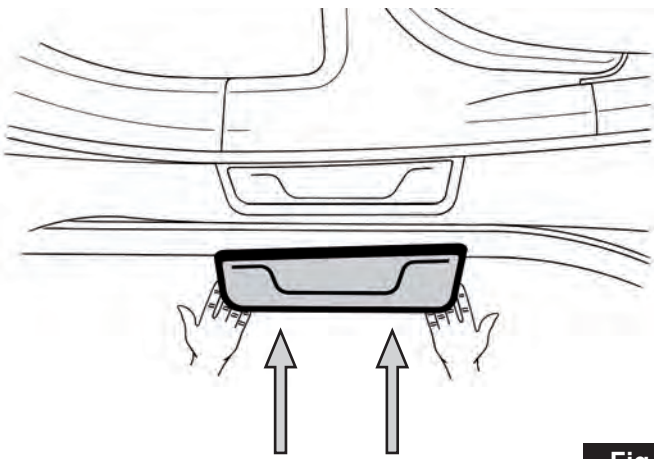


Fig 9

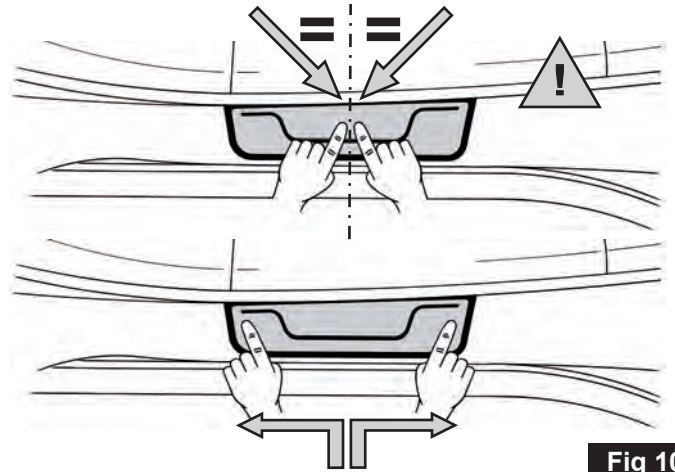
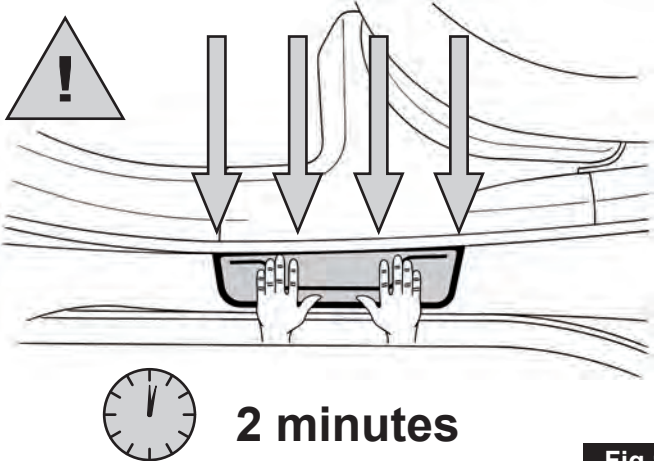
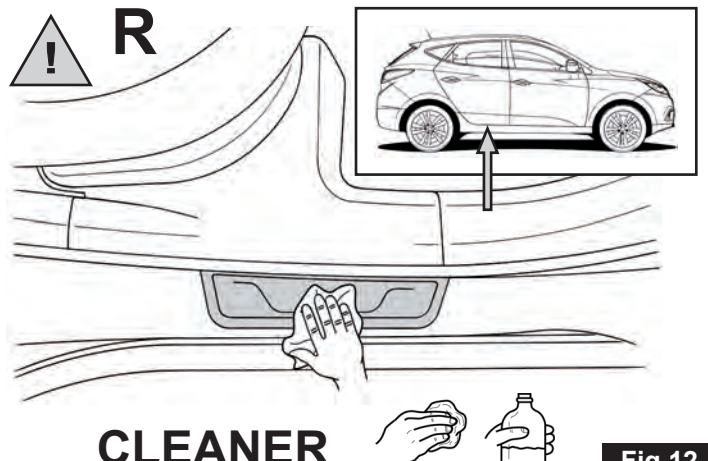


Fig 10



2 minutes

Fig 11



**CLEANER**



Fig 12

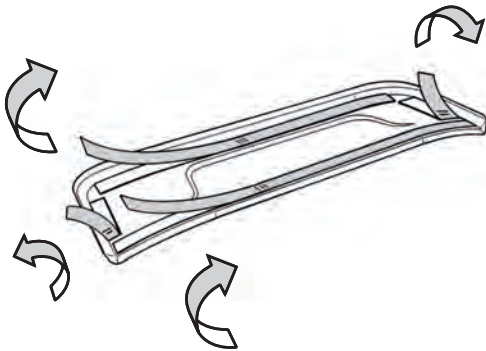


Fig 13

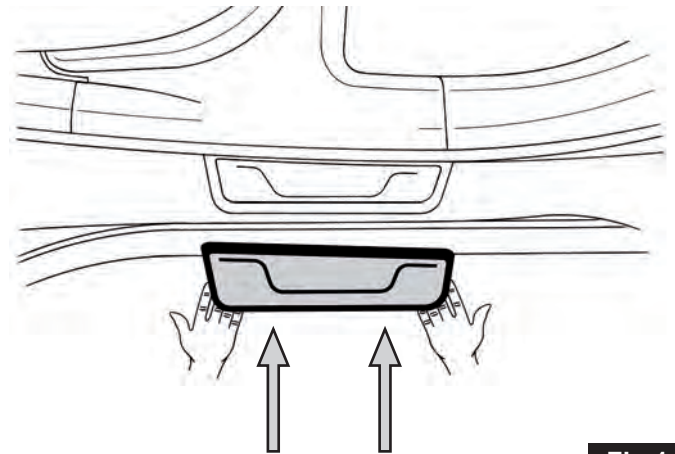


Fig 14

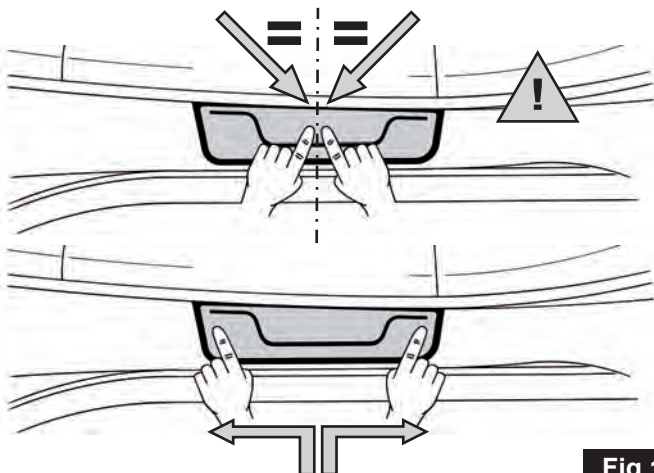
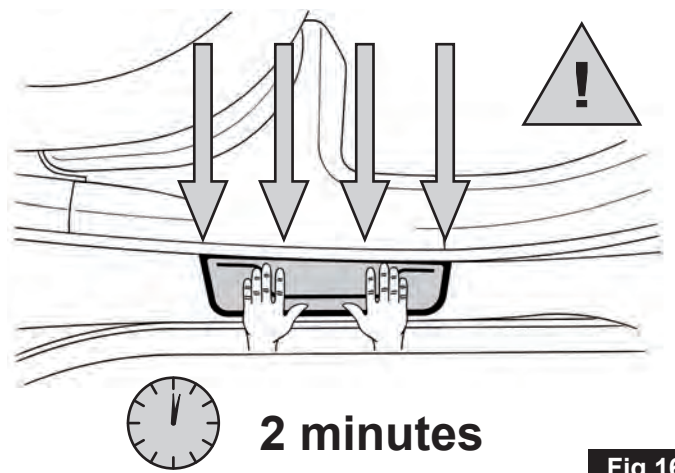


Fig 15



2 minutes

Fig 16